

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
Government of Macao Special Administrative Region
統計暨普查局
Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
Statistics and Census Service
運輸及通訊統計
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS
2010年7月 JULHO/2010 JULY/2010

7 號刊 N° 7 No. 7

1- 行駛車輛總數

Total de veículos em circulação

Total Number of Licensed Vehicles

架 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicle	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Motor Vehicle	電單車 Motociclos Motorcycle
2008	182 765	78 753	6 288	97 724
2009	189 350	80 499	6 285	102 566
2009 7	185 700	79 271	6 250	100 179
8	186 352	79 417	6 265	100 670
9	187 096	79 699	6 280	101 117
10	187 463	79 721	6 265	101 477
11	188 668	80 229	6 269	102 170
12	189 350	80 499	6 285	102 566
2010 1	189 863	80 784	6 298	102 781
2	189 713	80 834	6 313	102 566
3	189 757	80 837	6 294	102 626
4	189 910	80 954	6 289	102 667
5	190 553	81 250	6 292	103 011
6	191 647	81 573	6 276	103 798
7	192 001	81 868	6 300	103 833

2- 行駛輕型汽車

Automóveis ligeiros em circulação

Licensed Light Motor Vehicles

架 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car					多用途車 Automóveis de mistos Multi-Purpose Car	貨車 Automóveis de carga Truck	其他 Outros automóveis Others
		私家車	計程車	教學車	旅遊車	其他			
		Automóveis particular	Táxis	Automóveis de instrução	Automóveis de turismo	Outros automóveis			
		Private Car	Taxi	Instruction Car	Coach	Others			
2008	78 753	71 695	980	229	613	2 079	357	2 777	23
2009	80 499	73 215	980	244	688	2 199	341	2 809	23
2009 7	79 271	72 121	986	240	652	2 130	347	2 772	23
8	79 417	72 220	982	244	651	2 168	344	2 785	23
9	79 699	72 445	982	243	660	2 203	345	2 798	23
10	79 721	72 430	981	246	668	2 240	342	2 791	23
11	80 229	72 909	981	245	670	2 256	344	2 801	23
12	80 499	73 215	980	244	688	2 199	341	2 809	23
2010 1	80 784	73 483	980	246	685	2 224	341	2 803	22
2	80 834	73 496	980	248	695	2 245	345	2 803	22
3	80 837	73 514	980	249	699	2 244	340	2 789	22
4	80 954	73 628	980	250	704	2 251	340	2 779	22
5	81 250	73 906	980	252	712	2 261	340	2 777	22
6	81 573	74 266	980	257	711	2 211	339	2 787	22
7	81 868	74 540	980	261	716	2 219	341	2 790	21

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

官方統計。倘刊登此等資料，須指出資料來源。

Estatística Oficial. A reprodução destes dados só é permitida com indicação da fonte. Official Statistics. Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted.

統計暨普查局，澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場17樓 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos. Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n° 411-417, Dynasty Plaza, 17° andar, Macau.

Statistics and Census Service, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, No. 411- 417, Dynasty Plaza, 17th floor, Macao

電話 Tel : 8399 5311 傳真 Fax : 2830 7825 電郵 E-mail: info@dsec.gov.mo 網址 Website: www.dsec.gov.mo

2010年8月編制 Edição de Agosto de 2010 Printed in August 2010

3- 行駛重型汽車

Automóveis pesados em circulação

Licensed Heavy Motor Vehicles

架 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car						多用途車 Automóveis de mistos Multi-Purpose Car	貨車 Automóveis de carga Truck	其他 Outros Automóveis Others
		私家車 Automóveis particular	公共汽車 Autocarro	校車 Transporte escolar	旅遊車 Automóveis de turismo	教學車 Automóveis de instrução	其他 Outros Automóveis			
		Private Car	Bus	School Bus	Coach	Instruction Car	Others			
2008	6 288	54	643	85	1 345	21	311	64	2 144	1 621
2009	6 285	48	598	88	1 396	21	377	62	2 093	1 602
2009 7	6 250	50	591	89	1 357	21	373	72	2 102	1 595
8	6 265	49	596	88	1 363	21	378	72	2 104	1 594
9	6 280	50	598	88	1 370	21	378	72	2 105	1 598
10	6 265	48	598	88	1 368	21	382	63	2 101	1 596
11	6 269	49	598	88	1 371	21	382	63	2 100	1 597
12	6 285	48	598	88	1 396	21	377	62	2 093	1 602
2010 1	6 298	51	598	88	1 400	23	377	62	2 089	1 610
2	6 313	50	597	88	1 402	23	378	73	2 086	1 616
3	6 294	50	597	88	1 398	23	378	73	2 075	1 612
4	6 289	50	597	88	1 397	23	378	73	2 075	1 608
5	6 292	50	597	87	1 400	23	380	73	2 074	1 608
6	6 276	49	597	85	1 407	23	375	70	2 065	1 605
7	6 300	49	597	87	1 424	23	381	76	2 053	1 610

4- 行駛電單車

Motociclos em circulação

Licensed Motorcycles

架 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total		
		≤ 50 cc	> 50cc
2008	97 724	44 818	52 906
2009	102 566	44 657	57 909
2009 7	100 179	44 451	55 728
8	100 670	44 500	56 170
9	101 117	44 516	56 601
10	101 477	44 498	56 979
11	102 170	44 630	57 540
12	102 566	44 657	57 909
2010 1	102 781	44 518	58 263
2	102 566	44 182	58 384
3	102 626	43 983	58 643
4	102 667	43 804	58 863
5	103 011	43 762	59 249
6	103 798	43 967	59 831
7	103 833	43 679	60 154

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

5- 新登記車輛
 Veículos matriculados
 New Registration of Motor Vehicles

架 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicles													
		小計	客運汽車		Automóveis de passageiros Passenger Car			多用途車	貨車	其他					
			私家車	計程車	教學車	旅遊車	其他								
											Automóveis particular	Táxis	Automóveis de instrução	Automóveis de turismo	Outros Automóveis
	Total	Subtotal						Automóveis de mistos Multi-Purpose Car	Automóveis de carga Truck	Outros Automóveis Others					
2008	19 979	6 957	5 820	417	43	69	319	45	244	-					
2009	15 815	5 054	4 384	136	11	88	247	19	169	-					
2009 7	1 735	548	465	21	2	6	29	3	22	-					
8	1 229	360	288	22	-	-	33	-	17	-					
9	1 423	516	440	21	-	8	30	2	15	-					
10	951	287	212	17	2	7	37	5	7	-					
11	1 581	665	624	2	-	3	17	2	17	-					
12	1 263	516	466	2	-	23	6	1	18	-					
2010 1	1 346	513	471	2	2	1	26	1	10	-					
2	1 052	464	418	1	-	4	24	6	11	-					
3	1 549	508	481	3	-	3	10	-	11	-					
4	1 154	512	490	3	-	1	11	2	5	-					
5	1 212	533	489	3	-	12	16	1	12	-					
6	1 235	520	488	3	-	1	15	1	12	-					
7	1 429	588	547	7	-	6	11	3	14	-					
1-7	8 977	3 638	3 384	22	2	28	113	14	75	-					

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Motor Vehicles										電單車 Motociclos Motorcycles		
	小計 Subtotal	客運汽車 Automóveis de passageiros		Passenger Car			多用途車 Automóveis de mistos Multi-Purpose Car	貨車 Automóveis de carga Truck	其他 Outros Automóveis Others				
		私家車	公共汽車	校車	旅遊車	教學車				其他			
		Automóveis particular	Autocarro	Transporte escolar	Automóveis de turismo	Automóveis de instrução				Outros Automóveis			
		Private Car	Bus	School Bus	Coach	Instruction Car				Others			
											小計 Subtotal	≤ 50 cc	> 50cc
2008	392	-	36	5	134	-	48	2	101	66	12 630	4 733	7 897
2009	272	-	25	5	74	-	72	19	49	28	10 489	3 093	7 396
2009 7	29	-	10	-	1	-	13	-	1	4	1 158	295	863
8	25	-	5	-	6	-	4	-	7	3	844	260	584
9	27	-	10	-	8	-	-	-	6	3	880	269	611
10	5	-	-	-	-	-	4	-	1	-	659	155	504
11	10	-	-	-	3	-	1	-	5	1	906	235	671
12	40	-	-	-	25	-	2	3	1	9	707	171	536
2010 1	20	-	-	-	6	-	2	-	3	9	813	196	617
2	25	-	-	-	4	-	1	11	2	7	563	151	412
3	4	-	-	1	-	-	-	-	3	-	1 037	339	698
4	7	-	-	-	-	-	-	-	4	3	635	181	454
5	6	-	-	-	2	-	2	-	2	-	673	168	505
6	9	-	-	-	8	-	-	-	-	1	706	148	558
7	37	-	-	2	16	-	6	6	-	7	804	181	623
1-7	108	-	-	3	36	-	11	17	14	27	5 231	1 364	3 867

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego
 Source of Data: Transport Bureau

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

6- 按汽缸容積統計之新登記車輛
Veículos matriculados, por cilindrada
New Registration of Motor Vehicles by Cylinder Capacity

架 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	汽車 Automóveis Motor Vehicles					
		≤ 750 cc	751 - 1500 cc	1501 - 3750 cc	3751 - 6000 cc	6001 - 8000 cc	≥ 8001 cc
2008	7 349	306	2 318	4 150	394	70	111
2009	5 326	184	1 688	3 013	300	75	66
2009 7	577	16	188	332	25	1	15
8	385	12	119	213	27	9	5
9	543	19	197	289	12	24	2
10	292	14	65	201	11	1	-
11	675	26	233	383	31	2	-
12	556	11	165	322	29	21	8
2010 1	533	10	170	306	37	6	4
2	489	21	136	288	39	5	-
3	512	12	142	330	25	3	-
4	519 ^a	11	132	333	38	4	-
5	539	7	124	373	31	4	-
6	529	21	131	328	39	9	1
7	625	20	153	389	42	16	5
1-7	3 746 ^a	102	988	2 347	251	47	10

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	電單車 Motociclos Motorcycles				
		≤ 50 cc	51 - 125 cc	126 - 250 cc	251 - 600 cc	≥ 601 cc
2008	12 630	4 733	7 279	467	90	61
2009	10 489	3 093	6 515	745	81	55
2009 7	1 158	295	770	81	6	6
8	844	260	502	73	3	6
9	880	269	524	73	8	6
10	659	155	405	94	2	3
11	906	235	566	79	22	4
12	707	171	475	47	4	10
2010 1	813	196	540	71	3	3
2	563	151	346	41	8	17
3	1 037	339	600	90	2	6
4	635	181	399	43	3	9
5	673	168	426	62	3	14
6	706	148	452	72	6	28
7	804	181	536	74	2	11
1-7	5 231	1 364	3 299	453	27	88

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

a 包括1架沒有汽缸容積之電動車輛

Inclui 1 veículo eléctrico sem cilindrada

Including 1 electric car with no cylinder capacity

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

7- 按來源地統計之新登記車輛
 Veículos matriculados, por local de origem
 New Registration of Motor Vehicles by Origin

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	大韓民國 Rep. da Coreia Rep. of Korea	中國大陸 China Continental Mainland China	日本 Japão Japan	中國台灣 Taiwan, China	英國 Reino Unido United Kingdom	德國 Alemanha Germany	美國 EUA USA	南非 África do Sul South Africa	其他 Outros Others
2008	19 979	226	917	7 171	10 471	129	695	96	67	207
2009	15 815	114	699	4 544	9 248	82	683	121	90	234
2009 7	1 735	17	64	506	1 038	5	65	10	12	18
8	1 229	5	59	366	736	4	40	6	1	12
9	1 423	11	69	463	770	9	66	10	8	17
10	951	19	92	238	531	6	37	6	2	20
11	1 581	13	42	583	795	11	91	19	10	17
12	1 263	7	38	413	627	9	109	17	12	31
2010 1	1 346	9	73	423	693	7	85	4	6	46
2	1 052	5	41	395	468	4	88	15	3	33
3	1 549	9	81	418	899	8	86	11	7	30
4	1 154	18	28	409	565	16	67	13	6	32
5	1 212	22	31	394	599	8	113	9	5	31
6	1 235	9	50	408	585	13	114	11	4	41
7	1 429	7	65	451	708	16	127	12	16	27
1-7	8 977	79	369	2 898	4 517	72	680	75	47	240

8- 道路規則、駕駛及機器考試合格之統計
 Aprovação em exames de código, condução e mecânica
 Pass in Road Regulation, Driving and Mechanics Tests

Pass in Road Regulation, Driving and Mechanics Tests						數目 N° No.
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	道路規則考試 Exames de código Road Regulation Test	駕駛考試 Exames de Condução Driving Test			機器考試 Exames de mecânica Mechanic Test	其他 Outros Others
		輕型汽車	重型汽車	電單車		
		Automóveis ligeiros	Automóveis pesados	Motociclos e ciclomotores		
		Light Motor Vehicle	Heavy Motor Vehicle	Motorcycle		
2008	6 882	5 874	1 126	7 265	78	38
2009	6 344	6 473	1 329	6 613	72	75
2009 7	478	622	126	576	7	6
8	610	692	117	673	5	12
9	292	311	72	335	2	10
10	617	479	89	523	5	13
11	779	498	104	584	11	11
12	554	365	98	439	7	5
2010 1	611	558	142	574	5	6
2	220	185	37	189	4	3
3	643	650	164	639	7	3
4	580	586	136	580	6	4
5	546	546	110	574	5	3
6	470	490	114	534	8	6
7	636	599	126	600	13	4
1-7	3 706	3 614	829	3 690	48	29

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego
 Source of Data: Transport Bureau

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2010年7月 統計暨普查局 7號刊
JULHO/2010 DSEC Nº 7
JULY/2010 DSEC No. 7

9- 交通意外及違反交通條例

Acidentes de viação e transgressões às leis de trânsito
Traffic Accidents and Violations of Traffic Regulation

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	意外宗數 Nº de acidentes No. of Accidents					傷亡人數 Nº de vítimas No. of Victims			
	總數	致命 ^a	受傷	只損毀車輛	現場和解	總數	死亡 ^b	留醫	輕傷
	Total	Com mortos ^a	Com pessoas feridas	Só com prejuízos	Resolvidos no local	Total	Pessoas mortas ^b	Pessoas hospitalizadas	Pessoas com ferimentos ligeiros
		Fatal ^a	With Injuries	With Damaged Vehicle Only	Settled on the Spot		Fatalities ^b	Hospitalized	Minor Injuries
2008	12 834	9	581	1 070	11 174	4 515	9	337	4 169
2009	12 643	14	527	1 136	10 966	4 685	14	290	4 381
2009 7	1 077	-	47	91	939	416	-	24	392
8	1 128	3	45	97	983	471	3	21	447
9	1 046	2	39	99	906	377	2	25	350
10	1 069	2	55	105	907	444	2	21	421
11	1 084	1	36	110	937	400	1	25	374
12	1 174	1	79	100	994	484	1	33	450
2010 1	1 121	-	47	99	975	472	-	25	447
2	1 074	-	30	89	955	380	-	20	360
3	918	1	34	104	779	399	1	21	377
4	1 035	2	32	105	896	396	2	21	373
5	1 054	-	35	111	908	413	-	22	391
6	1 222	-	85	110	1 027	526	-	43	483
7	1 154	-	32	125	997	477	-	15	462
1-7	7 578	3	295	743	6 537	3 063	3	167	2 893

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	涉及交通意外的行人及車輛		Peões e veículos envolvidos de acidentes		Pedestrians and Vehicles Involved in Accidents			違反交通條例	
	行人 Peões Pedestrians	總數 Total	車輛		Viaturas			Transgressões às leis de trânsito	
			輕型汽車		Táxis			Violations of Traffic Regulation	
			Automóveis ligeiros	計程車	重型汽車	電單車	其他	行人	車輛
			Light Motor Vehicle	Taxi	Automóveis pesados	ciclomotores	Others	Peões	Viaturas
					Heavy Motor Vehicle	Motorcycle		Pedestrians	Vehicles
2008	849	23 639	12 678	1 564	1 765	7 532	100	421	360 848
2009	766	23 294	12 124	1 783	1 623	7 661	103	290	421 605
2009 7	63	1 975	1 022	155	134	658	6	22	44 171
8	63	2 029	1 069	146	132	672	10	11	43 405
9	53	1 922	1 032	124	160	600	6	15	35 012
10	59	1 982	1 003	162	141	668	8	7	31 973
11	63	1 973	978	170	150	663	12	126	28 432
12	78	2 142	1 111	160	149	711	11	21	29 674
2010 1	73	2 021	1 034	162	125	695	5	3	40 797
2	63	1 951	1 052	164	117	608	10	13	30 159
3	58	1 763	911	105	116	626	5	11	36 894
4	61	1 873	996	139	134	598	6	111	31 680
5	52	1 934	1 012	138	134	638	12	429	29 032
6	69	2 211	1 185	159	147	714	6	76	25 142
7	54	2 132	1 142	153	152	676	9	119	38 799
1-7	430	13 885	7 332	1 020	925	4 555	53	762	232 503

資料來源：治安警察局

Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública

Source of Data: Public Security Police

^a 因交通意外而導致現場即時死亡或事發當月死亡之事故宗數

Vítimas mortais no mês de ocorrência do acidente em que estiveram envolvidas

Refers to the number of traffic accidents with instant deaths and deaths occurred during the month of accident

^b 因交通意外而在參考月份內死亡以及參考月份前發生交通意外受傷而延至參考月份才告死亡的人數總和

Inclui as pessoas que faleceram, devido a acidente ocorrido no mês de referência e nos meses anteriores

Refers to the number of deaths from traffic accidents in the reference month and deaths from injuries caused by traffic accidents in previous months

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

10- 澳門國際機場商業航班

Movimento de voos comerciais no Aeroporto Internacional de Macau
 Commercial Flights at the Macao International Airport

班次 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	出發地 Origem Origin											
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	印尼	泰國	菲律賓	越南	新加坡	馬來西亞	澳洲	其他
		China Continental	Taiwan, China	Rep. da Coreia	Japão	Indonésia	Tailândia	Filipinas	Vietname	Singapura	Malásia	Austrália	Outros
		Mainland China		Rep. of Korea	Japan	Indonesia	Thailand	Philippines	Vietnam	Singapore	Malaysia	Australia	Others
2008	23 009	6 221	8 842	375	471	212	1 984	1 208	190	875	2 396	182	53
2009	18 581	4 541	7 155	336	506	235	1 835	997	273	820	1 656	175	52
2009 7	1 548	384	607	32	35	22	150	80	29	46	142	14	7
8	1 554	397	614	34	35	15	154	83	26	49	136	11	-
9	1 465	348	571	28	53	18	145	78	25	46	132	8	13
10	1 576	411	589	31	41	18	157	77	30	62	138	13	9
11	1 548	395	587	30	40	19	150	77	29	65	137	11	8
12	1 557	379	597	34	55	21	125	80	31	74	138	22	1
2010 1	1 505	361	580	32	54	20	125	72	26	74	138	22	1
2	1 454	372	555	32	56	17	112	60	34	68	124	21	3
3	1 520	396	579	34	46	18	124	67	33	65	137	7	14
4	1 437	407	548	50	37	-	129	75	-	70	113	1	7
5	1 422	416	525	33	53	-	125	77	-	80	109	-	4
6	1 353	390	540	32	41	-	120	65	1	81	73	1	9
7	1 434	424	562	34	46	5	124	65	-	71	94	-	9
1-7	10 125	2 766	3 889	247	333	60	859	481	94	509	788	52	47

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	目的地 Destino Destination											
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	印尼	泰國	菲律賓	越南	新加坡	馬來西亞	澳洲	其他
		China Continental	Taiwan, China	Rep. da Coreia	Japão	Indonésia	Tailândia	Filipinas	Vietname	Singapura	Malásia	Austrália	Outros
		Mainland China		Rep. of Korea	Japan	Indonesia	Thailand	Philippines	Vietnam	Singapore	Malaysia	Australia	Others
2008	23 027	6 222	8 859	375	465	213	1 986	1 210	190	800	2 398	183	126
2009	18 596	4 538	7 169	335	503	236	1 834	998	274	821	1 654	171	63
2009 7	1 548	387	608	32	35	23	149	80	29	46	141	13	5
8	1 556	397	615	34	35	15	154	83	26	50	136	11	-
9	1 468	344	571	28	53	17	146	78	25	46	132	9	19
10	1 577	414	590	31	40	19	157	77	30	62	138	12	7
11	1 550	397	587	30	41	18	150	78	29	65	136	11	8
12	1 556	379	597	34	54	22	124	80	31	74	138	20	3
2010 1	1 506	360	580	32	56	20	125	72	26	74	138	22	1
2	1 454	373	556	32	56	17	112	60	34	67	124	20	3
3	1 517	396	578	34	45	17	124	67	33	65	136	7	15
4	1 435	403	548	50	37	-	129	75	-	70	113	-	10
5	1 424	421	526	33	52	-	124	77	-	79	108	-	4
6	1 353	391	539	32	41	-	120	65	2	81	73	-	9
7	1 431	422	563	34	47	5	124	65	-	69	93	-	9
1-7	10 120	2 766	3 890	247	334	59	858	481	95	505	785	49	51

資料來源：澳門機場管理有限公司
 Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.
 Source of Data: Administration of Airports Ltd.

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

11- 澳門國際機場空運貨物流量

Movimento de carga no Aeroporto Internacional de Macau

Air Cargo at the Macao International Airport

公噸 Ton Tonne

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	來源地								
		Origem								
		Origin								
		中國大陸 China Continental Mainland China	中國台灣 Taiwan, China	大韓民國 Rep. da Coreia Rep. of Korea	馬來西亞 Malásia Malaysia	印尼 Indonésia Indonesia	泰國 Tailândia Thailand	菲律賓 Filipinas Philippines	澳洲 Austrália Australia	其他 Outros Others
2008	16 705	448	13 947	430	65	42	415	183	132	1 045
2009	13 257	342	11 278	271	39	41	540	238	334	176
2009 7	1 010	27	829	15	2	7	51	15	56	7
8	1 143	16	997	25	1	1	55	15	27	6
9	1 453	29	1 245	56	3	0 [#]	53	29	24	14
10	1 492	24	1 280	48	4	2	53	32	34	17
11	1 428	34	1 185	44	1	2	42	31	13	76
12	1 608	73	1 363	32	2	3	55	31	32	16
2010 1	1 455	31	1 277	27	2	4	45	32	18	17
2	1 059	23	828	11	1	6	56	46	33	56
3	1 595	27	1 410	38	3	6	49	32	16	16
4	1 613	27	1 425	42	2	-	43	38	19	16
5	1 366	38	1 190	25	5	-	41	42	-	25
6	1 253	21	1 098	21	11	-	37	34	15	15
7	789	28	573	4	12	-	45	41	-	86
1-7	9 130	196	7 801	169	36	16	317	264	100	231

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	目的地								
		Destino								
		Destination								
		中國大陸 China Continental Mainland China	中國台灣 Taiwan, China	大韓民國 Rep. da Coreia Rep. of Korea	馬來西亞 Malásia Malaysia	印尼 Indonésia Indonesia	泰國 Tailândia Thailand	菲律賓 Filipinas Philippines	澳洲 Austrália Australia	其他 Outros Others
2008	41 548	4 427	27 978	204	1 187	1 557	953	135	811	4 297
2009	28 729	2 064	20 985	160	1 244	460	1 025	140	590	2 062
2009 7	2 106	190	1 255	16	172	63	100	29	40	240
8	2 423	195	1 726	10	203	89	78	7	47	69
9	3 436	177	2 191	18	98	25	105	10	58	753
10	3 361	220	2 499	25	119	54	140	12	98	193
11	3 674	174	2 608	25	139	62	166	20	121	359
12	3 447	181	2 644	18	102	68	97	9	119	209
2010 1	3 110	159	2 316	14	152	72	81	9	108	199
2	1 443	72	925	22	41	41	95	4	71	172
3	3 038	123	2 173	79	101	90	118	15	59	281
4	3 499	176	2 798	68	81	-	148	36	-	191
5	2 976	195	2 028	59	54	-	214	16	-	411
6	2 299	169	1 583	37	48	-	141	18	-	303
7	2 193	122	1 447	39	73	-	145	28	-	339
1-7	18 558	1 016	13 270	318	550	203	941	126	238	1 895

資料來源：澳門機場管理有限公司

- 絕對數值為零

0[#] 數字少於採用單位半數

Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.

Valor absoluto igual a zero

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Source of Data: Administration of Airports Ltd.

Absolute value equals zero

Magnitude less than half of the unit employed

12- 澳門國際機場轉口空運貨物流量

Movimento de carga em trânsito no Aeroporto Internacional de Macau

Transit Air Cargo at the Macao International Airport

公噸 Ton Tonne

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	中國大陸 China Continental Mainland China	中國台灣 Taiwan, China	泰國 Tailândia Thailand	菲律賓 Filipinas Philippines	越南 Vietname Vietnam	印尼 Indonésia Indonesia	其他 Outros Others
2008	42 515	21 500	16 804	355	163	..	107	3 586
2009	10 478	7 332	2 443	247	90	154	109	103
2009 7	1 507	1 077	348	24	7	14	18	19
8	571	383	121	21	15	10	12	7
9	423	263	96	23	9	17	12	3
10	569	316	163	21	12	39	7	11
11	567	350	158	21	2	23	3	8
12	546	341	135	26	4	38	2	0 [#]
2010 1	541	315	131	20	3	48	19	5
2	385	211	45	19	2	66	24	19
3	704	392	125	22	3	103	15	43
4	507	287	185	29	5	-	-	1
5	545	336	149	41	2	-	-	16
6	512	327	123	33	9	-	-	21
7	458	321	91	23	3	-	-	20
1-7	3 652	2 188	849	186	26	217	59	126

資料來源：澳門機場管理有限公司

.. 不適用

- 絕對數值為零

0[#] 數字少於採用單位半數

Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.

Não aplicável

Valor absoluto igual a zero

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Source of Data: Administration of Airports Ltd

Not applicable

Absolute value equals zero

Magnitude less than half of the unit employed

13- 外港碼頭直升機航班

Movimento de helicópteros no Porto Exterior

Helicopter Flights at the Outer Harbour

班次 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	出發地 Origem Origin			目的地 Destino Destination		
	總數 Total	香港 Hong Kong	中國大陸 China Continental Mainland China	總數 Total	香港 Hong Kong	中國大陸 China Continental Mainland China
2008	10 180	8 713	1 467	10 306	8 840	1 466
2009	9 635	7 947	1 688	9 652	7 958	1 694
2009 7	912	761	151	913	762	151
8	868	724	144	867	723	144
9	805	658	147	805	658	147
10	971	799	172	971	799	172
11	889	729	160	889	729	160
12	714	584	130	720	586	134
2010 1	771	626	145	770	625	145
2	663	546	117	663	546	117
3	743	610	133	742	609	133
4	655	531	124	656	532	124
5	831	682	149	831	682	149
6	750	621	129	751	621	130
7	730	602	128	730	602	128
1-7	5 143	4 218	925	5 143	4 217	926

資料來源：澳門海關

Fonte: Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

14- 邊檢站車輛總流量

Movimento geral de veículos no posto fronteiriço
Total Cross-Border Vehicle Traffic

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	架次 Nº No.		
	總數	入境	出境
	Total	Entrada	Saída
		In	Out
2008	3 785 863	1 888 457	1 897 406
2009	3 508 159	1 747 823	1 760 336
2009 7	290 681	144 569	146 112
8	297 031	149 238	147 793
9	290 633	145 147	145 486
10	300 249	149 270	150 979
11	294 537	145 552	148 985
12	307 265	153 217	154 048
2010 1	310 044	154 712	155 332
2	263 846	132 763	131 083
3	320 130	159 846	160 284
4	313 164	156 160	157 004
5	323 265	161 341	161 924
6	308 780 ^r	153 894	154 886 ^r
7	322 073	158 687	163 386
1-7	2 161 302	1 077 403	1 083 899

15- 關閘汽車流量

Movimento de automóveis nas Portas do Cerco
Vehicle Traffic through the Border Gate

架次 N° No.								
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	入境 Entrada In				出境 Saída Out			
	總數 Total	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Motor Vehicles		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicle	總數 Total	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Motor Vehicles		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicle
		客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck			客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck	
2008	1 551 433	259 032	26 684	1 265 717	1 520 137	260 284	233	1 259 620
2009	1 452 692	254 395	26 277	1 172 020	1 406 262	253 895	105	1 152 262
2009 7	119 693	20 988	2 188	96 517	114 822	21 011	6	93 805
8	122 335	22 433	2 217	97 685	117 033	22 339	13	94 681
9	120 683	21 072	2 206	97 405	114 471	20 843	11	93 617
10	124 028	24 704	2 259	97 065	120 547	24 778	8	95 761
11	119 215	23 114	2 256	93 845	117 689	23 234	14	94 441
12	125 760	23 020	2 216	100 524	121 314	22 935	9	98 370
2010 1	127 513	24 598	2 226	100 689	122 385	24 658	4	97 723
2	111 766	22 974	1 827	86 965	106 467	22 502	10	83 955
3	134 050	26 505	2 193	105 352	131 028	26 407	14	104 607
4	130 434	25 179	2 116	103 139	128 272	25 111	9	103 152
5	136 562	26 233	2 004	108 325	134 082	26 080	9	107 993
6	130 363	25 406	2 017	102 940	127 708	25 366	17	102 325
7	133 324	26 429	2 145	104 750	134 232	26 423	20	107 789
1-7	904 012	177 324	14 528	712 160	884 174	176 547	83	707 544

資料來源：澳門海關
Fonte: Alfândega de Macau
Source of Data: Macao Customs Service^r 修訂數字
Dado revisto
Revised figures

16- 路氹城邊檢站汽車流量
 Movimento de automóveis no posto fronteiriço do CoTai
 Vehicle Traffic through the Checkpoint of CoTai

架次 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month		入境 Entrada In				出境 Saída Out			
		重型汽車				重型汽車			
		總數	Automóveis pesados		輕型汽車	總數	Automóveis pesados		輕型汽車
			Heavy Motor Vehicles				Heavy Motor Vehicles		
			客車	貨車			客車	貨車	
Total	Automóveis passageiros	Automóveis de carga	Light Motor Vehicle	Total	Automóveis passageiros	Automóveis de carga	Light Motor Vehicle		
	Passenger Car	Truck			Passenger Car	Truck			
2008		332 401	20 926	252 095	59 380	371 740	21 546	278 770	71 424
2009		288 202	23 155	172 338	92 709	346 002	24 977	197 083	123 942
2009	7	24 273	1 715	14 835	7 723	30 582	1 881	17 090	11 611
	8	26 288	2 147	15 912	8 229	30 060	2 318	16 420	11 322
	9	23 747	1 410	14 159	8 178	30 172	1 559	16 780	11 833
	10	24 560	1 531	12 923	10 106	29 631	2 076	15 170	12 385
	11	25 634	1 669	14 272	9 693	30 479	1 841	16 268	12 370
	12	26 657	1 595	14 793	10 269	31 803	1 747	16 997	13 059
2010	1	26 430	1 461	13 934	11 035	32 042	1 620	16 086	14 336
	2	20 415	1 290	8 270	10 855	23 961	1 393	10 189	12 379
	3	25 040	1 503	13 738	9 799	28 438	1 536	15 849	11 053
	4	24 969	1 549	13 107	10 313	27 844	1 579	15 262	11 003
	5	24 034	1 477	12 199	10 358	27 017	1 534	14 308	11 175
	6	22 826	1 437	12 228	9 161	26 386	1 458	14 457	10 471
	7	24 539	1 382	13 247	9 910	28 230	1 403	15 454	11 373
	1-7	168 253	10 099	86 723	71 431	193 918	10 523	101 605	81 790

17- 跨境工業區邊檢站汽車流量
 Movimento de automóveis no posto fronteiriço do Parque Industrial Transfronteiriço
 Vehicle Traffic through the Checkpoint of Trans-Border Industrial Park

架次 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month		入境 Entrada In				出境 Saída Out			
		重型汽車				重型汽車			
		總數 Total	Automóveis pesados Heavy Motor Vehicles		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicle	總數 Total	Automóveis pesados Heavy Motor Vehicles		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicle
			客車	貨車			客車	貨車	
			Automóveis passageiros Passenger Car	Automóveis de Mercadorias Truck			Automóveis passageiros Passenger Car	Automóveis de Mercadorias Truck	
2008		4 623	-	2 836	1 787	5 529	-	3 573	1 956
2009		6 929	-	3 169	3 760	8 072	-	3 572	4 500
2009	7	603	-	301	302	708	-	339	369
	8	615	-	300	315	700	-	311	389
	9	717	-	303	414	843	-	365	478
	10	682	-	254	428	801	-	284	517
	11	703	-	278	425	817	-	311	506
	12	800	-	318	482	931	-	370	561
2010	1	769	-	272	497	905	-	309	596
	2	582	-	196	386	655	-	207	448
	3	756	-	259	497	818	-	281	537
	4	757	-	224	533	888	-	291	597
	5	745	-	246	499	825	-	275	550
	6	705	-	227	478	792 ^r	-	250	542 ^r
	7	824	-	258	566	924	-	294	630
	1-7	5 138	-	1 682	3 456	5 807	-	1 907	3 900

資料來源：澳門海關
 Fonte: Alfândega de Macau
 Source of Data: Macao Customs Service

^r 修訂數字
 Dado revisto
 Revised figures

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

班次 N° No.

19- 外港客運碼頭客輪班次
Movimento de embarcações de passageiros no Porto Exterior
Ferry Trips at the Outer Harbour

19- 外港客運碼頭客輪班次

Movimento de embarcações de passageiros no Porto Exterior

Ferry Trips at the Outer Harbour

班次 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	出發地 Entrada From								目的地 Saída To						
	中國大陸 China Continental Mainland China							中國大陸 China Continental Mainland China							
	香港 Hong Kong			香港 Hong Kong				香港 Hong Kong			中國大陸 China Continental Mainland China				
	港島	九龍	香港 國際機場	蛇口	深圳	南沙	總數 Total	港島	九龍	香港 國際機場	蛇口	深圳	南沙		
	Ilha de Hong Kong	Kowloon	Aeroporto Internacional de Hong Kong	Shekou	Shenzhen	Nansha		Ilha de Hong Kong	Kowloon	Aeroporto Internacional de Hong Kong	Shekou	Shenche n	Nansha		
	Hong Kong Island		Hong Kong International Airport					Hong Kong Island		Hong Kong International Airport					
2008	44 725	29 440	10 371	2 437	1 826	651	..	45 418	28 990	10 569	2 568	1 888	1 403	..	
2009	44 864	27 293	11 023	2 654	3 034	860	..	45 482	27 155	11 020	3 317	3 035	955	..	
2009 7	3 633	2 170	923	186	294	60	..	3 628	2 108	923	234	295	68	..	
8	3 917	2 411	943	197	289	77	..	3 879	2 317	942	254	289	77	..	
9	3 479	2 052	884	195	285	63	..	3 472	1 980	884	258	282	68	..	
10	3 741	2 201	937	212	306	85	..	3 791	2 147	937	297	304	106	..	
11	3 768	2 250	903	232	298	85	..	3 757	2 168	903	300	298	88	..	
12	3 936	2 355	937	265	294	85	..	3 878	2 235	937	323	292	91	..	
2010 1	3 967	2 302	935	337	305	88	..	3 900	2 180	935	381	311	93	..	
2	4 020	2 326	877	330	360	127	..	3 824	2 182	877	349	275	141	..	
3	4 026	2 269	918	364	301	174	..	3 995	2 211	917	389	303	175	..	
4	3 964	2 240	925	352	298	149	..	4 076	2 307	925	392	298	154	..	
5	4 109	2 320	935	390	307	157	..	4 190	2 228	935	560	309	158	..	
6	3 904	2 214	897	374	299	112	8	3 847	2 125	887	407	300	118	10	
7	4 264	2 372	981	413	291	177	30	4 225	2 290	981	454	294	176	30	
1-7	28 254	16 043	6 468	2 560	2 161	984	38	28 057	15 523	6 457	2 932	2 090	1 015	40	

資料來源：澳門海關

Fonte: Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

^r 修訂數字

Dado revisito

Revised figures

.. 不適用

Não aplicável

Not applicable

20- 內港客運碼頭客輪班次
 Movimento de embarcações de passageiros no Porto Interior
 Ferry Trips at the Inner Harbour

班次 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	出發地 Entrada From			目的地 Saída To		
	總數 Total	中國大陸 China Continental Mainland China		總數 Total	中國大陸 China Continental Mainland China	
		灣仔 Wanzai	其他 Outros Others		灣仔 Wanzai	其他 Outros Others
2008	7 573	5 136	2 437	7 573	5 136	2 437
2009	6 667	5 420	1 247	6 667	5 420	1 247
2009 7	544	454	90	544	454	90
8	553	465	88	553	465	88
9	535	442	93	535	442	93
10	527	489	38	527	489	38
11	477	450	27	477	450	27
12	496	465	31	496	465	31
2010 1	496	465	31	496	465	31
2	492	492	-	492	492	-
3	457	457	-	457	457	-
4	450	450	-	450	450	-
5	491	491	-	491	491	-
6	450	450	-	450	450	-
7	465	465	-	465	465	-
1-7	3 301	3 270	31	3 301	3 270	31

21- 氹仔臨時客運碼頭客輪班次
 Movimento de embarcações de passageiros no Posto Fronteiriço do Terminal Provisório da Taipa
 Ferry Trips at the Provisional Ferry Terminal in Taipa

班次 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	出發地 Entrada From							目的地 Saída To						
	香港 Hong Kong			中國大陸 China Continental Mainland China				香港 Hong Kong			中國大陸 China Continental Mainland China			
	總數 Total	港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon	香港國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong	蛇口 Shekou	江門 Jiangmen	南沙 Nansha	總數 Total	港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon	香港國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong	蛇口 Shekou	江門 Jiangmen	南沙 Nansha
		Hong Kong Island		Hong Kong International Airport					Hong Kong Island		Hong Kong International Airport			
2008	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2009	13 962	13 657	..	15	290	..	..	13 953	13 646	..	17	290	..	..
2009 7	1 144	1 144	..	..	..	..	..	1 144	1 144	..	..	..	..	..
8	1 171	1 171	..	..	..	..	..	1 179	1 179	..	..	..	..	..
9	1 117	1 096	..	..	21	..	..	1 114	1 093	..	..	21	..	..
10	1 254	1 161	..	..	93	..	..	1 247	1 154	..	..	93	..	..
11	1 206	1 119	..	..	87	..	..	1 205	1 118	..	..	87	..	..
12	1 274	1 170	..	15	89	..	..	1 269	1 163	..	17	89	..	..
2010 1	1 280	1 151	..	31	93	5	..	1 277	1 151	..	29	93	4	..
2	1 308	1 058	63	24	83	80	..	1 279	1 027	62	27	83	80	..
3	1 420	1 113	93	31	90	93	..	1 421	1 115	93	31	89	93	..
4	1 437	1 137	90	30	90	90	..	1 437	1 137	90	30	90	90	..
5	1 567 ^r	1 099	119	166 ^r	93	90	..	1 559 ^r	1 095	117	165 ^r	93	89	..
6	1 537 ^r	1 055	120	207 ^r	90	65	..	1 539 ^r	1 054	119	210 ^r	90	66	..
7	1 681	1 216	109	210	90	39	17	1 696	1 204	130	214	90	41	17
1-7	10 230	7 829	594	699	629	462	17	10 208	7 783	611	706	628	463	17

資料來源：澳門海關
 Fonte: Alfândega de Macau
 Source of Data: Macao Customs Service

^r 修訂數字
 Dado revisto
 Revised figures

.. 不適用
 Não aplicável
 Not applicable

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2010年7月

JULHO/2010

JULY/2010

統計暨普查局

DSEC

DSEC

7號刊

Nº 7

No. 7

22- 貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada

Gross Weight of Containerized Cargo

公噸 Ton Tonne

年/月 Ano/Mês Year/Month	進口 Importações Import							出口 Exportações Export					
	總數 Total	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區
		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço		Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
		Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Inner Harbour		Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	
2008	387 968	323 744	108 820	2 527	144 521	67 779	97	64 223	14 466	-	39 471	9 906	380
2009	206 976	170 567	110 206	2 427	35 475	22 304	156	36 409	18 827	-	3 855	13 360	367
2009 7	17 154	14 020	10 258	213	2 161	1 387	1	3 134	1 681	-	45	1 344	63
8	16 315	14 130	10 018	252	1 026	2 831	3	2 185	1 121	-	111	953	-
9	17 790	14 601	10 162	209	2 173	1 978	79	3 189	2 250	-	57	634	247
10	17 938	15 749	9 137	145	5 155	1 312	1	2 188	1 607	-	447	134	-
11	17 974	15 718	9 204	181	4 243	2 080	11	2 257	1 720	-	137	398	1
12	18 242	15 206	10 121	177	3 034	1 860	15	3 037	2 300	-	165	558	13
2010 1	16 101	14 515	10 074	94	2 415	1 930	1	1 586	1 154	-	245	188	-
2	12 439	11 023	8 844	45	1 202	932	-	1 415	773	-	275	367	-
3	15 934	13 296	9 423	213	1 660	1 946	54	2 638	1 389	-	173	1 070	6
4	17 683	16 186	11 316	141	1 475	3 255	-	1 497	1 132	-	196	166	3
5	15 075	13 041	10 436	32	1 076	1 494	5	2 033	1 447	-	92	494	-
6	17 626	15 544	12 524	68	1 441	1 501	9	2 083	1 586	-	72	425	-
7	17 048	14 535	11 138	159	1 649	1 589	-	2 513	1 928	-	196	389	-
1-7	111 906	98 141	73 754	753	10 918	12 647	69	13 765	9 409	-	1 249	3 098	9
年/月 Ano/Mês Year/Month	轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward							轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward					
	總數 Total	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區
		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço		Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
		Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Inner Harbour		Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	
2008	44 541	23 867	1 839	-	16 685	5 333	10	20 673	66	890	2 328	17 231	157
2009	25 132	13 284	1 616	-	9 945	1 633	91	11 848	270	765	221	10 380	212
2009 7	1 854	1 038	141	-	619	278	-	815	7	56	-	753	-
8	1 568	775	176	-	454	145	-	793	35	77	31	646	3
9	1 710	1 102	220	-	669	211	1	608	49	92	15	447	5
10	1 399	779	118	-	478	182	1	619	21	54	50	488	6
11	1 057	579	118	-	379	82	1	477	32	81	20	336	8
12	2 611	1 361	119	-	1 100	54	87	1 250	52	89	12	1 035	61
2010 1	1 774	880	76	-	766	36	1	895	14	72	24	780	6
2	1 318	649	77	-	479	92	1	669	56	84	5	524	-
3	2 693	1 401	113	-	1 115	133	41	1 291	53	85	3	1 146	4
4	1 794	858	83	-	680	95	-	936	72	70	13	781	-
5	2 486	1 292	116	-	957	219	-	1 194	97	46	48	988	14
6	3 167	1 660	142	-	1 360	158	0 [#]	1 506	4	69	12	1 404	18
7	4 462	2 353	68	-	1 538	747	-	2 109	37	56	46	1 970	-
1-7	17 694	9 094	676	-	6 896	1 479	43	8 600	333	483	152	7 592	41

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

0[#] 數字少於採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Magnitude less than half of the unit employed

23- 海路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada por via marítima

Gross Weight of Seaborne Containerized Cargo

公噸 Ton Tonne

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward		
		內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	
2008	328 196	108 820	144 521	14 466	39 471	1 839	16 685	66	2 328	
2009	180 413	110 206	35 475	18 827	3 855	1 616	9 945	270	221	
2009	7	14 913	10 258	2 161	1 681	45	141	619	7	-
	8	12 973	10 018	1 026	1 121	111	176	454	35	31
	9	15 596	10 162	2 173	2 250	57	220	669	49	15
	10	17 014	9 137	5 155	1 607	447	118	478	21	50 ^r
	11	15 852	9 204	4 243	1 720	137	118	379	32	20
	12	16 904	10 121	3 034	2 300	165	119	1 100	52	12
2010	1	14 768	10 074	2 415	1 154	245	76	766	14	24
	2	11 711	8 844	1 202	773	275	77	479	56	5
	3	13 929	9 423	1 660	1 389	173	113	1 115	53	3
	4	14 967	11 316	1 475	1 132	196	83	680	72	13
	5	14 269	10 436	1 076	1 447	92	116	957	97	48
	6	17 142	12 524	1 441	1 586	72	142	1 360	4	12
	7	16 600	11 138	1 649	1 928	196	68	1 538	37	46
	1-7	103 386	73 754	10 918	9 409	1 249	676	6 896	333	152

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

^r 修訂數字
 Dado revisto
 Revised figures

24- 陸路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada por via terrestre

Gross Weight of Containerized Cargo by Land

公噸 Ton Tonne

年/月 Ano/Mês Year/Month	進口 Importações Import				出口 Exportações Export			轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward			轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward		
	總數	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區
	Total	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
		Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint t of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint t of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint t of CoTai	Trans-Border Industrial Park
2008	104 312	2 527	67 779	97	-	9 906	380	-	5 333	10	890	17 231	157
2009	51 694	2 427	22 304	156	-	13 360	367	-	1 633	91	765	10 380	212
2009 7	4 094	213	1 387	1	-	1 344	63	-	278	-	56	753	-
8	4 910	252	2 831	3	-	953	-	-	145	-	77	646	3
9	3 904	209	1 978	79	-	634	247	-	211	1	92	447	5
10	2 322	145	1 312	1	-	134	-	-	182	1	54	488	6
11	3 178	181	2 080	11	-	398	1	-	82	1	81	336	8
12	3 950	177	1 860	15	-	558	13	-	54	87	89	1 035	61
2010 1	3 107	94	1 930	1	-	188	-	-	36	1	72	780	6
2	2 045	45	932	-	-	367	-	-	92	1	84	524	-
3	4 698	213	1 946	54	-	1 070	6	-	133	41	85	1 146	4
4	4 511	141	3 255	-	-	166	3	-	95	-	70	781	-
5	3 292	32	1 494	5	-	494	-	-	219	-	46	988	14
6	3 652	68	1 501	9	-	425	-	-	158	0 [#]	69	1 404	18
7	4 910	159	1 589	-	-	389	-	-	747	-	56	1 970	-
1-7	26 214	753	12 647	69	-	3 098	9	-	1 479	43	483	7 592	41

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

0[#] 數字少於採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Magnitude less than half of the unit employed

25- 海路貨櫃總吞吐量
 Movimento geral de contentores nos portos
 Seaborne Container Throughput

		標準貨櫃單位 TEU							
年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward	
		內港 Porto Interior		九澳港 Porto de Ka Hó		內港 Porto Interior		九澳港 Porto de Ka Hó	
		Inner Harbour		Ka Ho Harbour		Inner Harbour		Ka Ho Harbour	
2008	126 335	44 322	21 984	32 328	25 006	624	1 587	-	486
2009	88 548	46 929	6 142	27 711	6 863	147	632	11	113
2009 7	7 419	4 406	217	2 479	269	4	44	-	-
8	7 733	4 517	236	2 472	463	7	34	-	4
9	7 848	4 355	432	2 505	429	37	86	-	4
10	7 727	3 966	1 160	2 141	413	26	12	1	8
11	7 310	2 852	907	2 508	989	50	4	-	-
12	7 822	4 177	484	2 513	601	11	20	10	6
2010 1	8 044	4 410	340	2 688	519	10	70	-	7
2	4 677	2 362	151	1 784	340	7	33	-	-
3	7 363	4 465	180	2 370	300	8	40	-	-
4	6 909	4 027	186	2 303	334	11	48	-	-
5	7 540	4 292	389	2 343	415	10	69	-	22
6	7 797	4 149	403	2 483	676	8	75	-	3
7	8 338	4 886	310	2 585	454	2	65	30	6
1-7	50 668	28 591	1 959	16 556	3 038	56	400	30	38

26- 海路載貨貨櫃吞吐量
 Movimento de contentores cheios nos portos
 Seaborne Laden Container Throughput

		標準貨櫃單位 TEU							
年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward	
		內港 Porto Interior		九澳港 Porto de Ka Hó		內港 Porto Interior		九澳港 Porto de Ka Hó	
		Inner Harbour		Ka Ho Harbour		Inner Harbour		Ka Ho Harbour	
2008	88 828	41 533	17 149	19 592	7 860	624	1 587	-	486
2009	64 995	44 762	4 950	13 394	986	147	632	11	113
2009 7	5 733	4 237	216	1 225	7	4	44	-	-
8	5 781	4 362	229	1 120	25	7	34	-	4
9	5 853	4 147	300	1 262	17	37	86	-	4
10	5 444	3 781	526	1 027	63	26	12	1	8
11	4 882	2 675	800	1 143	210	50	4	-	-
12	5 805	4 009	469	1 239	41	11	20	10	6
2010 1	5 880	4 232	336	1 191	34	10	70	-	7
2	3 070	2 166	134	686	44	7	33	-	-
3	5 570	4 272	180	1 037	33	8	40	-	-
4	5 192	3 852	174	1 090	17	11	48	-	-
5	5 672	4 134	330	1 072	35	10	69	-	22
6	5 625	3 963	317	1 151	108	8	75	-	3
7	6 459	4 696	296	1 344	20	2	65	30	6
1-7	37 468	27 315	1 767	7 571	291	56	400	30	38

資料來源：澳門海關
 Fonte: Alfândega de Macau
 Source of Data: Macao Customs Service

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

27- 貨櫃流量^aMovimento de contentores^aContainer Flow^a

Container Flow								櫃次 N° No.
年/月 Ano/Mês Year/Month		總數 Total	進口 Entrada In		出口 Saída Out			
			小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land	小計 Subtotal		海路 Via marítima By Sea
2008		94 494	50 948	47 873	3 075	43 546	40 348	3 198
2009		68 107	41 554	39 352	2 202	26 553	24 286	2 267
2009	7	5 765	3 668	3 477	191	2 097	1 917	180
	8	5 911	3 693	3 516	177	2 218	2 036	182
	9	5 911	3 727	3 536	191	2 184	2 005	179
	10	5 735	3 791	3 627	164	1 944	1 770	174
	11	5 487	2 853	2 627	226	2 634	2 426	208
	12	6 086	3 688	3 466	222	2 398	2 191	207
2010	1	6 007	3 605	3 392	213	2 402	2 208	194
	2	3 606	1 986	1 836	150	1 620	1 473	147
	3	5 646	3 589	3 379	210	2 057	1 837	220
	4	5 419	3 348	3 115	233	2 071	1 856	215
	5	5 704	3 582	3 386	196	2 122	1 949	173
	6	5 958	3 624	3 410	214	2 334	2 142	192
	7	6 305	3 956	3 753	203	2 349	2 157	192
	1-7	38 645	23 690	22 271	1 419	14 955	13 622	1 333
年/月 Ano/Mês Year/Month		總數 Total	轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward			
			小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land	小計 Subtotal		海路 Via marítima By Sea
2008		2 534	1 710	1 410	300	824	283	541
2009		1 112	773	490	283	339	67	272
2009	7	60	41	28	13	19	-	19
	8	63	53	29	24	10	2	8
	9	141	112	73	39	29	3	26
	10	62	42	26	16	20	5	15
	11	52	35	34	1	17	-	17
	12	58	27	23	4	31	8	23
2010	1	81	53	52	1	28	4	24
	2	66	35	26	9	31	-	31
	3	58	35	27	8	23	-	23
	4	105	60	35	25	45	-	45
	5	145	87	49	38	58	11	47
	6	129	71	50	21	58	2	56
	7	182	72	36	36	110	30	80
	1-7	766	413	275	138	353	47	306

資料來源：澳門海關

Fonte: Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

^a 有關數據是表示載貨貨櫃及空貨櫃進出澳門的總次數

Os valores referem-se ao número total de vezes que os contentores (cheios e vazios) entraram e saíram de Macau

Refers to the total number of laden and empty container trips entering and exiting Macao

-絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

28- 電訊
 Telecomunicações
 Telecommunications

年/月 Ano/Mês Year/Month	電話用戶 (期末)		Utentes de telefone (fim do período)		Telephone Users (end-period)	
	固網電話 Linhas de telefone de rede fixa Fixed-line Telephone	總數 Total	流動電話		Telemóveis Mobile Telephone	
			用戶 Users	Utentes	儲值咭 Cartões SIM pré-pagos Stored-value GSM Cards	
2008	175 920	932 596	395 943		536 653	
2009	171 360	1 037 380	420 098		617 282	
2009 7	173 533	993 545	405 202		588 343	
8	173 724	990 312	407 814		582 498	
9	172 656	1 004 733	411 028		593 705	
10	172 241	1 019 072	414 062		605 010	
11	171 830	1 059 659	417 383		642 276	
12	171 360	1 037 380	420 098		617 282	
2010 1	171 138	1 024 530	422 608		601 922	
2	170 915	1 040 255	425 269		614 986	
3	170 567	1 055 722	428 813		626 909	
4	170 118	1 041 649	430 648		611 001	
5	169 919	1 040 063	430 023		610 040	
6	169 947	1 069 168	432 296		636 872	
7	169 476	1 051 089	435 285		615 804	

年/月 Ano/Mês Year/Month	互聯網服務 ¹ Serviços de internet ¹ Internet Services ¹									
	用戶數目(期末) Número de utentes (fim do período)					使用時數 (千小時) Horas utilizadas ('000 horas)				
	No. of Subscribers (end-period)					Hours of Usage ('000 hours)				
	總數 Total	個人用戶 Utente individual Individual Subscribers		團體用戶 Utente colectivo Group Subscribers	租用專線 Linha alugada Leased Line	總數 Total	個人用戶 Utente individual Individual Subscribers		其他 Outros Others	團體用戶 Utente colectivo Group Subscribers
		小計 Subtotal	寬頻 ² Banda larga ² Broadband ²				小計 Subtotal	寬頻 ² Banda larga ² Broadband ²		
2008	128 502	128 305	125 479	31	166	252 912	252 912	252 221	691	0.2
2009	143 353	143 174	141 358	31	148	340 418	340 418	340 189	228	0 [#]
2009 7	133 493	133 309	131 159	31	153	29 848	29 848	29 830	19	0 [#]
8	135 638	135 454	133 448	31	153	30 350	30 350	30 325	25	0 [#]
9	137 764	137 580	135 639	31	153	29 257	29 257	29 243	13	-
10	139 296	139 112	137 241	31	153	30 872	30 872	30 860	12	-
11	140 924	140 735	138 898	31	158	30 007	30 007	29 996	10	-
12	143 353	143 174	141 358	31	148	31 923	31 923	31 913	10	0 [#]
2010 1	144 812	144 635	142 891	31	146	33 182	33 182	33 172	10	-
2	147 204	147 030	145 318	31	143	30 060	30 060	30 052	8	0 [#]
3	150 069	149 891	148 226	31	147	33 993	33 993	33 985	9	-
4	152 186	152 008	150 394	31	147	33 582	33 582	33 574	8	-
5	154 076	153 902	152 342	31	143	35 096	35 096	35 088	8	-
6	156 295	156 120	154 619	31	144	33 639	33 639	33 632	7	-
7	158 811	158 636	157 160	31	144	36 392	36 392	36 386	6	-
1-7	..	..	..	..	..	235 946	235 946	235 889	56	0 [#]

資料來源：電信管理局及澳門電訊有限公司
 Fonte: Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações
 e Companhia de Telecomunicações de Macau S.A.R.L.
 Source of Data: Bureau of Telecommunications Regulation
 and Macao Telecommunications Company Ltd.

註 1: 互聯網資料包括以儲值咭上網的用戶
 Nota 1: A informação referente a internet inclui os utentes de cartões pré-pagos
 Note 1: Data on Internet include pre-paid Internet card users

註 2: 寬頻資料包括使用無線寬頻服務(WIFI)的用戶
 Nota 2: A informação referente a banda larga inclui os utentes do serviço sem fios (WIFI)
 Note 2: Data on Broadband include WIFI users

0[#] 數字少於採用單位半數
 Resultado inferior a metade da unidade adoptada
 Magnitude less than half of the unit employed
 - 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero
 .. 不適用
 Não aplicável
 Not applicable